

Four

BO 210/211

QUELFOUR.COM

QUELFOUR.COM

Sommaire

Consignes de sécurité	4	Minuterie	19
Avant utilisation	4	Appeler le menu minuterie	19
Domaine d'application	4	Réveil	19
Sécurité pendant la cuisson	4	Chronomètre	20
Si l'appareil est endommagé	4	Durée de cuisson automatique	21
		Heure d'arrêt	22
Mise en service	5		
Éviter d'endommager l'appareil et les meubles	5	Sécurité enfants	23
Four	5	Activer la sécurité enfants	23
Meubles voisins	5	Désactiver la sécurité enfants	23
		Remarques	23
Voici votre nouveau four	6	Arrêt de sécurité	24
Four	6		
Afficheur et commandes	7	Modifier les réglages de base	25
Touches	7	Remarques	25
		Exemple : modifier l'affichage de veille	25
Accessoires	8	Vous pouvez modifier ces réglages de base	26
Modes	9		
Premiers réglages après le branchement	10	Entretien et nettoyage manuel	27
Remarques	10	Consignes de sécurité	27
Mise à l'heure	10	Nettoyer l'intérieur du four	27
Choisir le format horaire	10	Nettoyer la vitre de la porte	27
Unité de température °C ou °F	10	Nettoyer le joint de porte	27
Quitter le menu et mémoriser les réglages	10	Nettoyer les accessoires	27
		Nettoyer la pierre à pain	27
Activer le four	11	Nettoyage par catalyse	28
Veille	11	Avant de lancer le nettoyage par catalyse	28
Activer le four	11	Comment faire le réglage	28
		Remarque	29
Régler le four	12	Dépose des grilles	29
Régler la température et choisir le mode	12	Décrochage des grilles	29
Consulter la température actuelle	12	Accrochage des grilles	29
Tableau de cuisson (pâtisseries)	13	Incidents	30
Tableau de cuisson (rôtis)	14	Messages d'erreur	30
Tableau de cuisson (grillades)	16	Mode de démonstration	30
		Panne d'électricité	31
Trucs et astuces	17	Changer une lampe du four	31
Cuisson	17		
Autres conseils de cuisson	18		
Conseils pour rôtir et griller	18		



Consignes de sécurité

Avant utilisation

Pour garantir la sécurité pendant le fonctionnement de l'appareil, ce dernier doit être installé de manière correcte et en conformité avec la notice de pose. L'installateur chargé de la pose assume la responsabilité des dommages résultant d'une pose non-conforme.

Le branchement de l'appareil doit être confié seulement à un technicien agréé. Respecter les règles du fournisseur local d'électricité ainsi que le code de la construction et de l'habitation.

Avant de mettre l'appareil en service, lire soigneusement la notice d'utilisation. La notice décrit comment se servir de l'appareil sans risques pour la sécurité. Conserver les notices d'utilisation et de pose.

Ne jamais mettre en marche l'appareil s'il est endommagé.

Domaine d'application

L'appareil est destiné exclusivement à un usage domestique. Utiliser l'appareil uniquement pour préparer des aliments. Ne pas utiliser l'appareil pour chauffer la pièce où il est installé.

Ne pas laisser des enfants jouer avec l'appareil.

Ne jamais laisser des adultes ou des enfants se servir de l'appareil sans surveillance

- s'ils ne sont pas en mesure de le faire pour des raisons physiques, sensorielles ou mentales,
- ou bien s'ils ne possèdent ni les connaissances ni l'expérience nécessaires pour utiliser l'appareil de manière correcte et sûre.

Sécurité pendant la cuisson

Attention, risque de brûlure ! Ne jamais toucher des pièces chaudes, comme les résistances chauffantes et la surface intérieure du four. Tenir les enfants à distance.

Attention, risque d'incendie ! Ne jamais conserver d'objets inflammables dans le four. Lorsque l'appareil est en marche, ne pas laisser dans le four d'autres pièces que celles nécessaires à l'opération en cours.

Attention avec les plats préparés avec des boissons à fort degré d'alcool (rhum, cognac, vin, etc.). L'alcool s'évapore à haute température, et dans des circonstances défavorables, les vapeurs d'alcool peuvent s'enflammer.

Attention, risque d'incendie ! L'huile ou la graisse surchauffées peuvent s'enflammer très rapidement. Éliminer les résidus importants d'huile et de graisse avant de réutiliser l'appareil.

Attention ! De la vapeur chaude peut sortir de l'appareil en service. Ne pas toucher aux orifices d'aération.

Attention ! De la vapeur chaude peut sortir lors de l'ouverture du four.

Attention, risque de brûlure ! L'intérieur de la porte du four chauffe beaucoup. Attention en ouvrant l'appareil La porte ouverte peut se rabattre.

Ne jamais coincer dans la porte chaude de l'appareil des cordons d'alimentation d'appareils électriques. L'isolation des cordons pourrait fondre. Risque de court-circuit !

Si l'appareil est endommagé

Si l'appareil est défectueux, désactiver le coupe-circuit du logement. Appeler le service après-vente.

Les réparations non-conformes sont sources de danger. Les réparations doivent être faites exclusivement par un technicien d'après-vente formé par nous.

Mise en service

Déballer l'appareil et éliminer les éléments d'emballage selon la réglementation locale. Remarque : l'emballage contient des accessoires. Ne pas laisser les emballages et films plastiques à la portée des enfants.

Après le déballage, vérifier que l'appareil n'a pas été endommagé pendant le transport. Ne pas brancher l'appareil s'il est endommagé.

Le branchement de l'appareil doit être confié seulement à un technicien agréé. La garantie expire si l'appareil est endommagé à cause d'un branchement non-conforme. Respecter la notice de pose.

Avant la première utilisation, faites préchauffer le four pendant une heure à 240°C de façon à faire disparaître l'odeur de neuf.



Cet appareil comporte un marquage conforme à la Directive européenne 2002/96/CE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cette Directive fixe un cadre pour la reprise et la valorisation des équipements en fin de vie dans l'ensemble de l'Union Européenne.

Éviter d'endommager l'appareil et les meubles

Four

Après chaque cuisson, éliminer les acides de fruit tels que citrons, prunes, etc. Ces acides peuvent tacher l'émail du four !

Ne jamais verser de l'eau dans le four chaud. Cela pourrait endommager l'émail.

Ne jamais mettre la plaque du four directement sur le fond de l'enceinte. Ne jamais placer directement sur le fond du four des ustensiles de cuisson comme une cocotte. Ne jamais garnir d'une feuille d'aluminium le fond du four. Cela provoquerait une accumulation de chaleur et l'émail serait endommagé.

Ne pas couvrir les fentes d'aération du four.

Ne pas enlever le joint de la porte. Lorsque le joint de la porte est endommagé, il faut le changer.

À l'arrière de l'enceinte de cuisson se trouve la prise électrique servant au branchement de la résistance de la pierre à pain (accessoire spécial). En utilisation normale, laisser le couvercle sur cette prise.

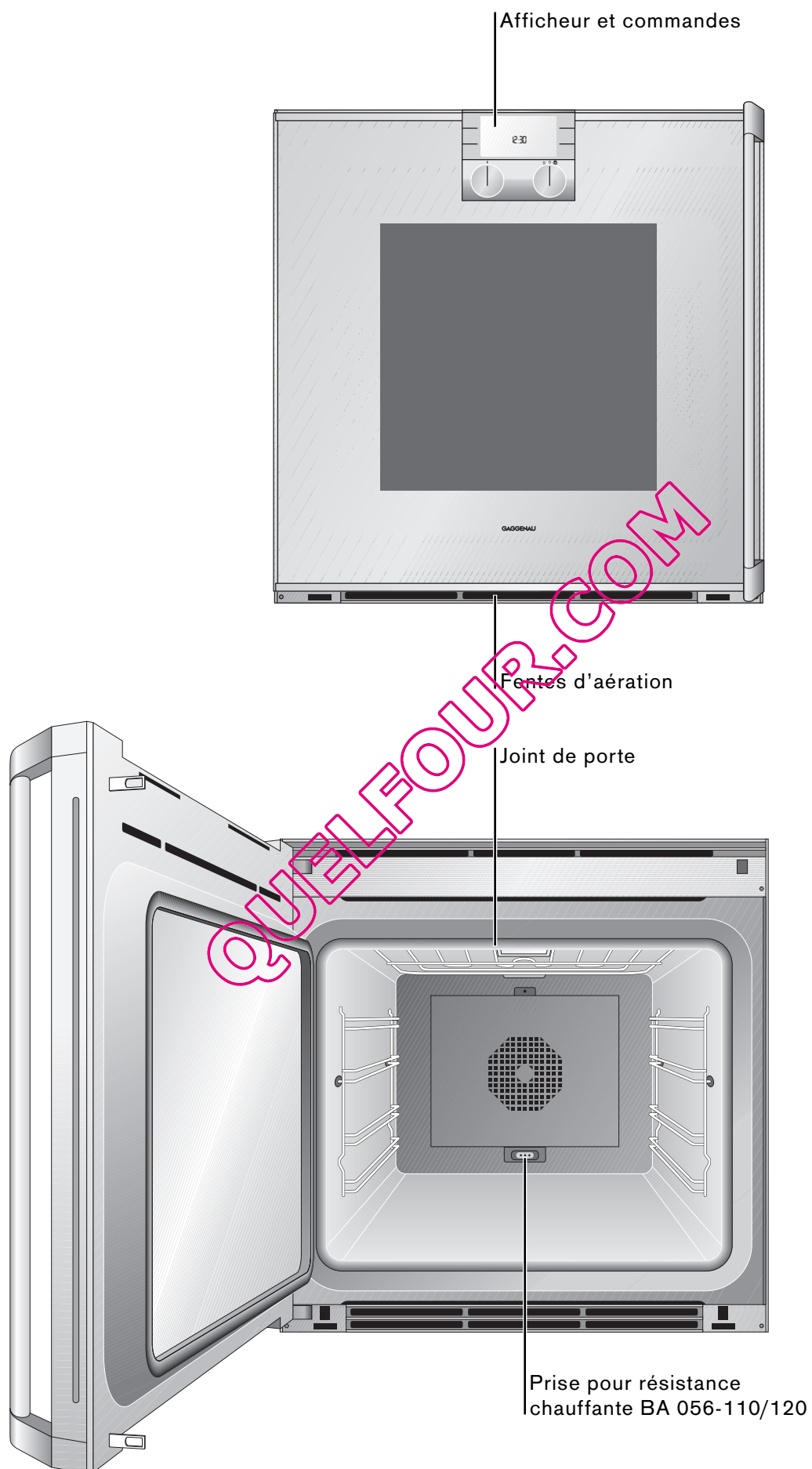
Meubles voisins

Après enlèvement du mets à cuire, laisser la porte fermée jusqu'au refroidissement complet. Ne pas laisser la porte à demi-ouverte, car cela pourrait détériorer les éléments adjacents. La soufflerie de refroidissement continue à fonctionner après l'arrêt du four, puis s'arrête automatiquement.

QUELFOUR.COM

Voici votre nouveau four

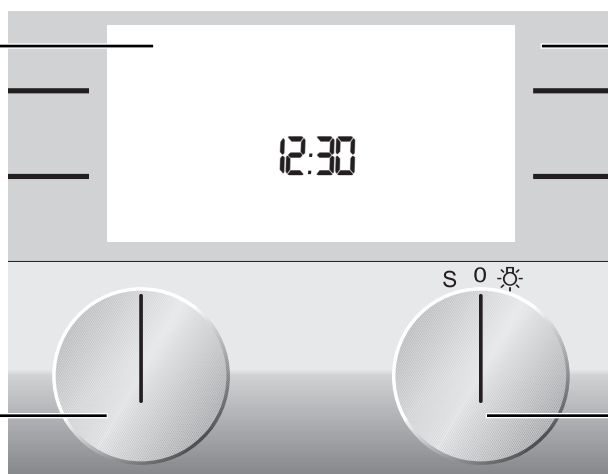
Four



Afficheur et commandes

Afficheur

Dans le tiers supérieur apparaît la barre d'affichage ou un menu que vous avez appelé. Dans la partie inférieure, s'affichent les paramètres de réglage.



Touches

Les touches situées à gauche et à droite de l'afficheur s'utilisent par effleurement. Selon le réglage, ces touches ont des fonctions variables. Le symbole visible à côté de la touche indique sa fonction actuelle.

Sélecteur de fonction

Le sélecteur de gauche vous permet de choisir le mode dans lequel vous voulez préparer votre plat ou le mode catalyse. Vous pouvez tourner le sélecteur vers la droite ou vers la gauche.

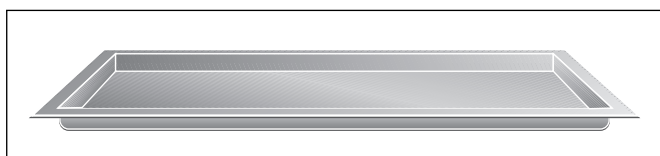
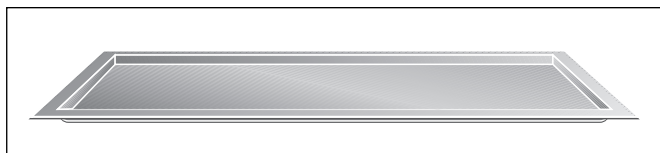
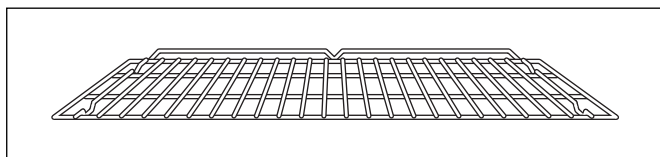
Sélecteur de température

Il vous permet de régler la température entre 50 et 300 °C ou de choisir le mode catalyse. Vous pouvez tourner le sélecteur vers la droite ou vers la gauche. Tournez le sélecteur de température d'un cran vers la droite pour allumer l'éclairage du four. Lorsque la température est réglée à moins de 70°C, la lumière reste éteinte dans le four.

Touches

Symbole	Fonction de la touche
➤	Aller vers la droite
➤	Aller vers la gauche
↵	Valider les valeurs choisies / démarrer
C	Effacer
+	Augmenter une valeur
-	Abaisser une valeur
🕒	Appeler le menu minuterie
🔧	Appeler le menu réglages de base
i	Affichage de la température régnant dans l'enceinte du four
🔒	Activer la sécurité enfants
🔓	Supprimer la sécurité enfants
⏸	Arrêter le chronomètre
▶	Démarrer le chronomètre

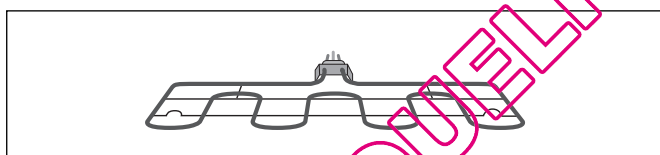
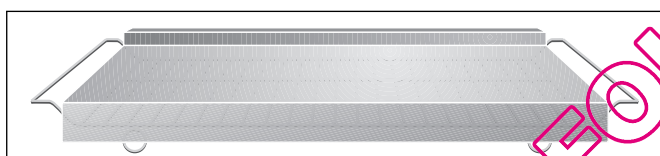
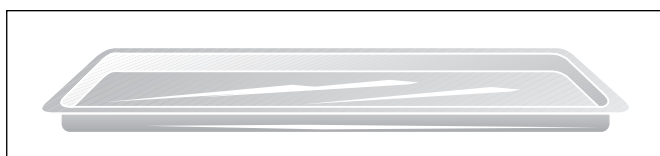
Accessoires



L'appareil est équipé en série des accessoires suivants :







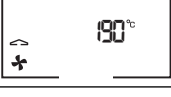

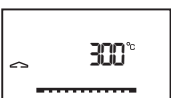

- Grille pour moule à gâteaux, rôtis, morceaux à griller et vaisselle
Toujours insérer la grille de façon que la double traverse soit à l'arrière.
- Plaque à pâtisserie pour gâteaux, petits fours et produits précuits
- Lèchefrite pour les rôtis et pour recueillir la graisse

Vous pouvez de plus commander les accessoires spéciaux suivants :



- Moule à gratin à verre (gratins, gâteaux aux fruits)
- Pierre à pain avec grille et pelle à pizza (pizza et pain)
Il faut aussi la résistance chauffante.
- Résistance chauffante 230 V
Résistance chauffante 400 V
résistance chauffante pour pierre à pain
- Rail télescopique 4 niveaux

Modes

Affichage	Mode	Utilisation
	Chaleur tournante	Pour gâteaux, petits gâteaux et pâte feuilletée sur plusieurs niveaux.
	Eco (la lampe du four reste éteinte)	Mode chaleur tournante à économie d'énergie pour gâteaux, petits fours et gratins.
	Chaleur tournante et chaleur basse	Chaleur supplémentaire par le bas pour gâteaux humides, par exemple gâteaux aux fruits.
	Chaleur basse	Pour parfaire la cuisson, par exemple de gâteaux aux fruits humides, pour stériliser, pour plats au bain-marie.
	Chaleur haute et chaleur basse	Pour gâteaux en moules ou sur la plaque, gratins, rôtis.
	Chaleur haute	Chaleur ciblée venant du haut, par exemple pour meringuer des gâteaux aux fruits.
	Gril avec chaleur tournante	Pour chauffer de manière régulière une viande, une volaille ou un poisson entier.
	Gril	Pour griller des morceaux de viande plats, des saucisses ou des morceaux de poisson, pour gratiner.
	Fonction pierre à pain (seulement avec accessoire spécial)	Pierre à pain des pizzas croustillantes, du pain ou des petits pains, comme dans un four en pierre.
	Catalyse	Nettoyage par catalyse.

Premiers réglages après le branchement

Après le branchement et le premier allumage, le menu Premiers réglages apparaît sur l'afficheur. Procédez à la mise à l'heure ainsi qu'au choix du format horaire et de l'unité de température.

Remarque

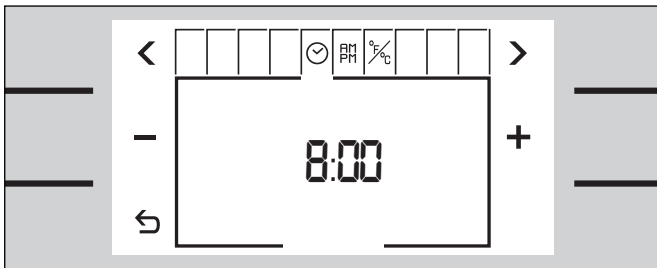
Le menu Premiers réglages ne s'affiche que lors de la première mise en marche ou bien lorsque l'appareil n'a pas été alimenté en électricité pendant plusieurs jours.

Dans le chapitre Réglages de base, vous pouvez retrouver comment modifier ces réglages à n'importe quel moment.

Mise à l'heure

La fonction horloge figure dans le menu.

Pour mettre à l'heure, utiliser les touches **+** / **-**.



Choix du format de l'heure

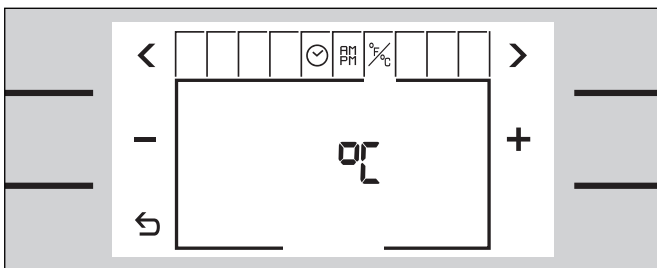
- 1 Pour choisir la fonction Format de l'heure, utiliser la touche **g** du menu.
- 2 Sur l'afficheur, les deux possibilités apparaissent : format 12 h (AM/PM) et format 24 h. Le format 24 h est présélectionné.

Pour changer de format, utiliser les touches **+** / **-**.



Unité de température °C ou °F

- 1 Avec la touche **➤** du menu, choisir l'unité de température. L'unité °C est présélectionnée.
- 2 Pour chanter l'unité de température, utiliser les touches **+** / **-**.



Quitter le menu et enregistrer les réglages

Effleurer la touche **↵**. Le menu se ferme et tous les réglages s'enregistrent en mémoire.

Le four est maintenant en mode veille comme l'indique l'affichage.

Activer le four

Veille

Le four est en mode veille lorsque aucune fonction n'est sélectionnée ou bien que la sécurité enfants est activée.

Les touches n'ont pas de fonction. L'afficheur n'est pas éclairé.

Remarque :

Pour le mode veille, plusieurs affichages sont possibles. Mais vous pouvez choisir un autre affichage : consultez le chapitre Réglages de base.

Remarque :

Le contraste de l'afficheur dépend de l'angle vertical de vision.



Activer le four

Pour quitter le mode veille, vous avez plusieurs possibilités :

- effleurer une touche,
- ouvrir ou fermer la porte du four,
- tourner le sélecteur de température,
- ou bien tourner le sélecteur de fonction.

Vous pouvez maintenant sélectionner la fonction dont vous avez besoin. Pour savoir quelle est la meilleure façon d'activer le four, consultez les chapitres concernés.

Remarque :

L'affichage du mode veille réapparaît lorsque aucune action n'a lieu au bout d'une minute après l'activation. L'éclairage de l'afficheur s'éteint.

QUELFOUR.COM

Régler le four

Les deux sélecteurs permettent de sélectionner très facilement toute les fonctions principales du four.

Le sélecteur de droite vous permet de régler la température. Tournez le sélecteur de température d'un cran vers la droite pour allumer l'éclairage du four.

Vous pouvez régler la température entre 50 et 300 °C.

Le sélecteur de gauche vous permet de choisir un mode. La position supérieure est la chaleur tournante.

Régler la température et choisir le mode

- 1 Mettre le sélecteur de température sur la valeur souhaitée.
La température et le mode apparaissent sur l'afficheur. La lampe du four s'allume.

Si vous voulez choisir un autre mode que celui qui est affiché :

- 2 Tourner le sélecteur de fonction jusqu'à ce que le mode recherché soit visible sur l'afficheur.

Le symbole de chauffe \curvearrowright s'allume jusqu'à ce que la température sélectionnée soit atteinte. Il se rallume dès que le four se remet à chauffer.

Vous pouvez modifier à tout moment la température et le mode.

Lorsque la cuisson est terminée, éteignez le four au moyen du sélecteur de température. La lampe du four s'éteint. L'affichage de veille apparaît.

Consulter la température actuelle

Pour visualiser pendant quelques secondes sur l'afficheur la température régnant actuellement dans le four, appuyez sur la touche Info **i**. Appuyez sur la touche \curvearrowleft pour revenir à l'affichage normal.

Remarque :

après l'échauffement, de légères fluctuations de température sont possibles en fonctionnement continu, selon le mode choisi.

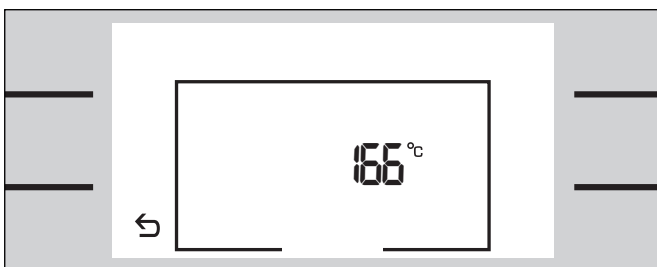
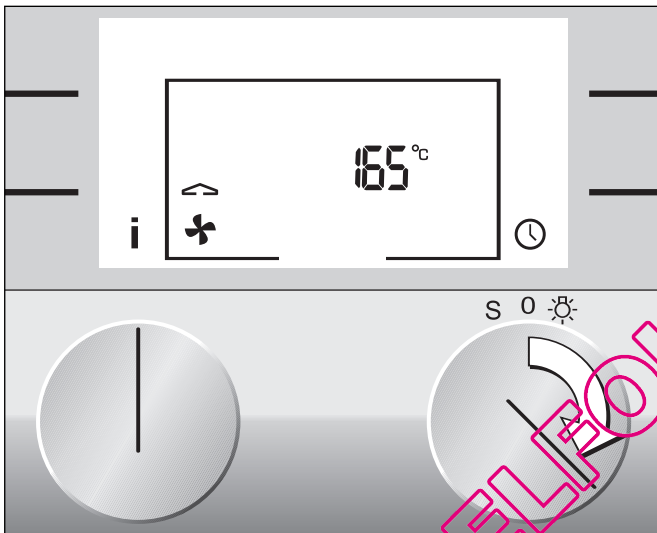


Tableau de cuisson (pâtisseries)

Pâtisserie	Niveau en partant du bas	Chaleur tournante	Eco	Chaleur tournante et chaleur basse	Chaleur haute et chaleur basse	Temps de cuisson Min.
		Temp. °C	Temp. °C	Temp. °C	Temp. °C	
Biscuit roulé	2				210	7-9
Fond de tarte	2				165-175	30-35
Tarte aux fruits (pâte à la levure)	2	165			165-175	40-45
Tarte aux fruits (pâte sablée)	2	165	165	165	165-175	40-45
Petits fours à pâte feuilletée	1+3/2*	180	180		190	15-20
Gâteau au fromage (épais)	2	165	165	165	165-170	90-100
Gâteau au fromage (mince)	2	165	165	165	165-175	45-50
Quatre-quarts (rond)	2	160-170	160-175		170-175	50-60
Quatre-quarts d. moule rectangulaire	2	160-170	160-175		170-175	50-60
Gâteau à la levure de boulanger	1	160-175			165-175	40-50
Petits fours	1+3/2*	160-175	160-175		165-170	15-20
Couronne tressée	2	165			165-170	30-40
Gâteau s. plaque à pât. (garn. sèche)	2	165-170	165-170		165-170	40-50
Gâteau s. plaque à pât. (garn. humide)	2	165-170	165-170	170	165-170	40-50
Choux	1+3/2*	180	180		180-190	20-25
Pain à l'ancienne**	2	200/170			210/170	40-50

* En mode Eco et chaleur tournante, vous pouvez cuire en même temps sur plusieurs niveaux.

** Préchauffez le four à la température indiquée.

Avant d'y mettre le mets à cuire, ramenez la température à la deuxième valeur indiquée.

Remarque : les valeurs ci-dessus sont indicatives. Nous conseillons de toujours préchauffer le four.
Le meilleur mode pour les pâtes à levure de boulanger est la chaleur tournante.
Le mode recommandé est imprimé en caractères gras.

Tableau de cuisson (rôtis)

Plat	Niveau en partant du bas	Chaleur tournante Temp. °C	Gril avec chaleur tournante Temp. °C	Chaleur haute et chaleur basse Temp. °C	Durée de cuisson Minutes
Bœuf					
Rôti de bœuf 1,5 kg*	2	180		180	60-90
Rosbif saignant 1,5 kg**	2	230/180	230/180		45-50
Rosbif rosé 1,5 kg**	2	230/180	230/180		60-70
Rosbif à point 1,5 kg**	2	230/180			90-100
Porc					
Rôti de porc 1,5 kg**	2	230/180	230/180		60-70
Rôti de porc avec couenne 1,5 kg***	2	180/200	180/200		60-70
Kasseler 1,5 kg**	2	180/160			40-50
Jarret de porc***	2	150/200	150/200		50-60
Rôti roulé**	2	230/180	230/180		60-70
Veau					
Rôti de veau**	2	230/180		230/180	60-70
Cuissot de veau***	2	150/180	150/180		50-60
Longe de veau	2	160-170			20
Poitrine de veau farcie*	2	120-130			120

* Faire d'abord revenir la viande de tous les côtés dans la cocotte, sur la table de cuisson.

** Faire revenir la viande à forte chaleur, puis diminuer la puissance après 15 à 20 minutes.

*** Faire cuire la viande à basse température, augmenter pour les 15-20 dernières minutes.

Remarque : les valeurs indiquées ci-dessus sont indicatives. Nous vous conseillons de toujours préchauffer le four.

Le mode recommandé est imprimé en gras.

Tableau de cuisson (rôtis)

Plat	Niveau en partant du bas	Chaleur tournante Temp. °C	Gril avec chaleur tournante Temp. °C	Chaleur haute et chaleur basse Temp. °C	Durée de cuisson Minutes
Gibier					
Rôti de sanglier*	2	170-180			60-90
Cuissot de chevreuil*	2	170-180			60-80
Rôti de chevreuil	2	165-175		170-180	20-25
Gigot d'agneau*	2	180-200			35-45
Volailles					
Canard 2-3 kg**	2	160/190		160/190	100-120
Magret de canard	2	160		160	15-20
Oie 2-3 kg**	2	160/190		160/190	100-120
Dinde 3-4 kg**	2	160/190		160/190	120-180
Poulet rôti	2	180	180		50-60

* Faire d'abord revenir la viande de tous les côtés dans la cocotte, sur la table de cuisson.

** Faire cuire la viande à basse température, augmenter pour les 15-20 dernières minutes.

Remarque : les valeurs indiquées ci-dessus sont indicatives. Nous vous conseillons de toujours préchauffer le four.
Le mode recommandé est imprimé en gras.

Tableau de cuisson (grillades)

Plat	Niveau en partant du bas	Sans pré-chauffage	Temp. °C	Gril Minutes		Gril avec chaleur tournante Minutes		Temps total de cuisson Minutes
				1er côté	2ème côté	1er côté	2ème côté	
Poitrine de porc en tranches	3		180-200	6	4	5	5	10
Chachlik	3		190			8	8	16
Saucisse à griller	3		200	5	4			9
Merguez	3		200			6	6	12
Poulet rôti	2	X	180			30	30	60
Cuisses de poulet	3		180	20	20	15	15	30-40
Spare ribs	3		180-200	15	15	12	12	24-30
Jarret de porc*	2		150/200					50-60
Truites	3		180-200	8	8			16
Brochettes de légumes	3		200	7	7			14
Brochettes de gambas	3		175	7	7			14
Gratiner								
Toast garni	3		190					5-7
Crème caramel**	4	X	250					
Crème brûlée**	4	X	250					
Gâteau avec meringue**	3		200					

Important : grillez seulement porte du four fermée.

Pour griller, utiliser la grille (selon version, accessoire ou accessoire spécial) dans la lèchefrite de façon à recueillir les gouttes de graisse.

* Ne pas retourner le jarret de porc. Augmentez la température pour les 15 à 20 dernières minutes.

** Pour ce mets, il faut gratiner selon le degré de brunissage souhaité.

Remarque : les valeurs ci-dessus doivent être considérées comme indicatives.
Le mode recommandé est imprimé en caractères gras.

Cuisson

Que faire si ... ?	La solution !
... le gâteau cuit sur la plaque à pâtisserie est trop clair en bas ?	Placez le gâteau plus bas et sortez tous les objets inutiles qui se trouvent dans le four !
... le gâteau formé est trop clair en bas ?	Ne placez pas le moule sur la plaque à pâtisserie, mais sur la grille !
... le gâteau ou le biscuit est trop foncé en bas ?	Placez le gâteau ou le biscuit plus haut !
... le gâteau est trop sec ?	Augmentez légèrement la température du four. Faites préchauffer !
... le gâteau est glissant, pâteux à l'intérieur, ou la viande n'est pas suite à l'intérieur ?	Abaissez légèrement la température de cuisson ou de rôtissage. Attention! Choisir une température plus élevée n'entraîne pas de diminution du temps de cuisson ou de rôtissage. Il vaut mieux allonger un peu le temps de cuisson ou de rôtissage pour que la pâte soit mieux prise !
... le gâteau moulé ou de forme carrée est trop sombre à l'arrière (cuisson à la chaleur tournante) ?	Ne mettez pas le moule directement devant la paroi arrière du four, mais au milieu !
... le gâteau s'affaisse ?	La prochaine fois, utilisez moins de liquide ou choisissez une température inférieure de 10 degrés. Respectez les temps de préparation de la pâte indiqués dans la recette. N'ouvrez pas trop tôt la porte du four !
... le gâteau a bien monté au milieu mais est plus bas sur les bords ?	Ne graissez pas le bord du moule à fond amovible. Après cuisson, démoulez le gâteau avec précautions avec un couteau.
... le gâteau est trop foncé en haut ?	Placez-le plus bas, choisissez une température plus basse et laissez-le cuire un peu plus longtemps !
... le gâteau est trop foncé en bas ?	Placez-le plus haut et choisissez une température plus basse !
... le gâteau aux fruits est trop clair en bas et le jus déborde ?	La prochaine fois, utilisez plutôt la plaque universelle plus profonde !
... le gâteau est trop sec en bas ?	Avec un cure-dents, faites de petits trous dans le gâteau fini. Répandez ensuite le jus de fruits ou de une boisson alcoolisée. La prochaine fois, choisissez une température supérieure de 10 degrés et réduisez les temps de cuisson !
... le pain ou le gâteau ont l'air bien cuit, mais sont mal cuits à l'intérieur ?	La prochaine fois, utilisez un peu moins de liquide et faites cuire un peu plus longtemps à température plus basse. Pour les gâteaux à garniture humide, faites d'abord cuire le fond, parsemez-y des amandes ou de la chapelure et versez la garniture dessus. Respectez les recettes et temps de cuisson !
... vous faites cuire sur plusieurs niveaux et le mets de la plaque supérieure est plus foncé que celui de la plaque inférieure ?	Si vous sélectionnez une température un peu plus basse, le mets sera uniformément bruni. Les plaques à pâtisserie mises au four en même temps ne seront pas forcément prêtes au même moment. Laissez les plaques du bas 5 à 10 minutes de plus ou mettez-les un peu plus tôt !
... les petits gâteaux restent collés à la plaque ?	Remettez brièvement la plaque au four et détachez tout de suite les petits gâteaux !
... le gâteau ne se démoule pas ?	Avec un couteau, décollez le bord avec précaution. Renversez encore le gâteau et couvrez le moule plusieurs fois d'un chiffon froid et humide. La prochaine fois, graissez bien le moule et épandez-y de la chapelure.

Autres conseils de cuisson

Nous vous recommandons d'utiliser des moules à gâteau en métal foncé car ils absorbent mieux la chaleur.

Les valeurs du tableau de cuisson s'appliquent pour le four préchauffé. La température et la durée dépendent de la quantité et de la nature de la pâte. Les tableaux contiennent donc des fourchettes de température. Pour une première fois, nous vous conseillons de commencer par la température la plus basse. La fois suivante, augmentez si nécessaire la température. Lorsque la température n'est pas trop élevée, le brunissage est plus régulier.

Pour savoir quand votre gâteau à pâte à biscuit est bien cuit, enfoncez à la fin du temps de cuisson un petit bâton en bois à l'endroit le plus épais du gâteau. Si le bâton ressort sans pâte, le gâteau est prêt.

Conseils pour rôtir et griller

Vous pouvez utiliser en principe n'importe quelle vaisselle résistant à la chaleur. Placer le récipient de cuisson au milieu de la grille. Pour les grands rôtis, vous pouvez aussi utiliser la lèchefrite.

Lorsque vous sortez un ustensile de cuisson en verre, posez-le sur un torchon sec ou sur une grille, mais pas sur un support froid ou humide. Le verre pourrait éclater.

Lorsque le rôti est prêt, laissez-le reposer 10 minutes dans le four arrêté et fermé. La viande sera ainsi plus juteuse.

Grillez toujours dans le four fermé. Les morceaux à griller doivent être si possible d'épaisseur identique, au moins de 2 à 3 cm, pour brunir régulièrement et rester bien juteux. Ne jamais saler les steaks à griller. Placer les morceaux directement sur la grille.

Pour obtenir des volailles bien croustillantes, enduisez-les de beurre, d'eau salée, de graisse égouttée ou de jus d'orange vers la fin du rôtissage.

Pour rôtir, utilisez la grille (selon version, accessoire ou accessoire spécial) dans la lèchefrite. Mettez un peu d'eau dans la lèchefrite pour recueillir le jus de viande, le four restera ainsi plus propre.

Lorsque vous faites cuire un canard ou une oie, piquez la peau sous les ailes de façon que la graisse puisse s'écouler.

Que faire si...

... le rôti devient foncé et que la croûte est brûlée par endroits ?

Vérifiez la hauteur de la grille et la température réglée !

... le rôti a un bel aspect, mais la sauce est brûlée ?
La prochaine fois, choisissez un récipient de cuisson plus petit et mettez-y davantage de liquide !

... le rôti a un bel aspect, mais la sauce est trop claire et aqueuse ?

La prochaine fois, choisissez un récipient de cuisson plus grand et utilisez moins de liquide !

... il n'y a pas d'indication pour le poids du rôti dans le tableau ?

Choisissez l'indication correspondant au poids le plus proche et augmentez la durée.

Minuterie

Dans le menu de la minuterie, sélectionnez :

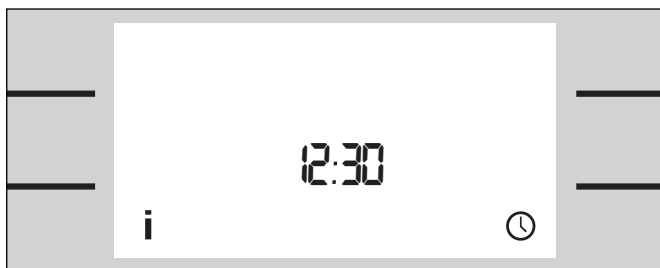
- ⌚ réveil
- 🕒 chronomètre
- 🕒 durée de cuisson automatique (sauf en mode veille)
- 🕒 heure de fin de cuisson (sauf en mode veille)

Appeler le menu minuterie

Appelez le menu minuterie au moyen de la touche 🕒.

Si l'appareil est en mode veille, effleurez une touche quelconque. L'afficheur est activé. Les touches Info **i** et minuterie 🕒 s'affichent.

Effleurez la touche située près du symbole 🕒. Le menu minuterie apparaît.



Réveil

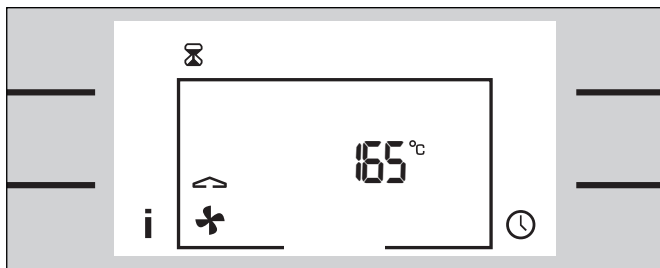
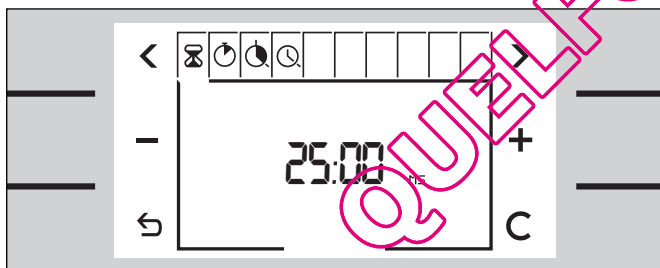
Le réveil fonctionne indépendamment des autres réglages de l'appareil. Vous pouvez régler une durée de 90 minutes maximum.

Régler le réveil

- 1 Appeler le menu minuterie. La fonction Réveil ⌚ s'affiche.
- 2 Régler la durée souhaitée au moyen des touches + ou -.
- 3 Lancer le réveil avec la touche ⏪.

Le menu minuterie se ferme.

Une fois le temps programmé exprimé, un signal retentit. Pour arrêter le signal, effleurez la touche 🕒.



Remarques

Pour arrêter le réveil avant la fin de la durée programmée :

Appelez le menu minuterie, choisir la fonction réveil ⌚ et effleurez la touche **C**.


Chronomètre

Le chronomètre compte de 0 seconde à 90 minutes.

Il comporte une fonction pause. Vous pouvez donc toujours arrêter l'écoulement du temps.

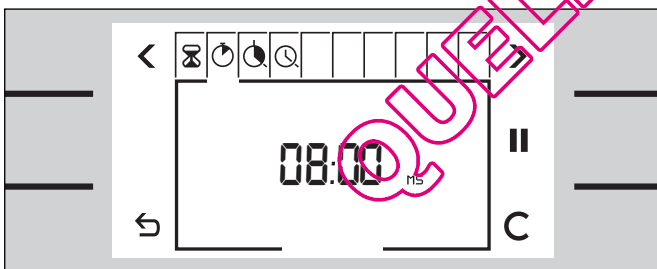
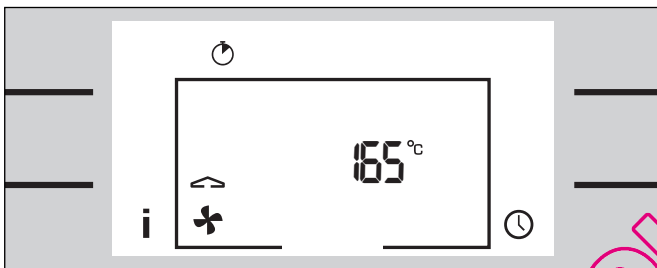
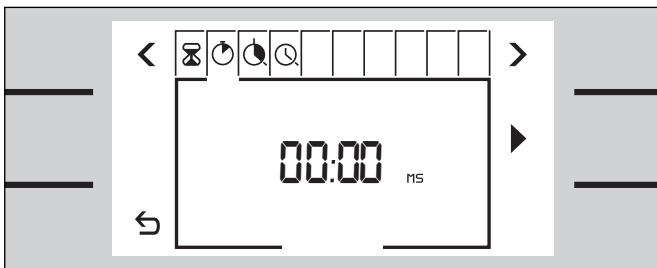
Le chronomètre fonctionne indépendamment des autres réglages de l'appareil.

Lancer le chronomètre


- 1 Appeler le menu minuterie.
- 2 Choisir la fonction chronomètre  au moyen des touches < ou >.
- 3 Lancer le chronomètre avec la touche ▶.


Le menu minuterie se ferme au bout de quelques secondes.

Le menu minuterie se ferme dès que vous effleurez la touche ↵.




Arrêter le chronomètre

- 1 Appeler le menu minuterie.
- 2 Choisir la fonction chronomètre  au moyen des touches < ou >.
- 3 Effleurer la touche pause **||**. Le temps s'arrête de défiler. La touche revient vers démarrage ▶.
- 4 Relancer le chronomètre avec la touche ▶. Le temps recommence à défiler.

Après les 90 minutes, le temps revient à 00:00 minutes. Le symbole  s'éteint dans la barre d'affichage. L'opération est terminée.

Remarques

Arrêter le chronomètre : appeler le menu minuterie, choisir la fonction chronomètre , effleurer la touche **C**.

Durée de cuisson automatique

Lorsque vous utilisez le mode de durée de cuisson automatique, le four s'arrête automatiquement une fois que la durée programmée est écoulée.



Vous pouvez ainsi sortir de votre cuisine.

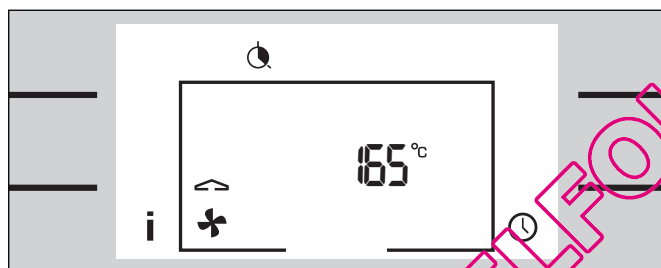
La durée de cuisson est réglable entre 1 minute et 23 heures 59 minutes.

Réglez la température et choisissez un mode, puis placez votre plat dans le four.


Réglage de la durée automatique de cuisson




- 1 Appeler le menu minuterie.
- 2 Choisir la fonction durée de cuisson automatique  au moyen des touches < ou >.
- 3 Régler la durée de cuisson souhaitée au moyen des touches + ou -.
- 4 Lancer le programme au moyen de la touche .




Le menu minuterie se ferme. La température et le mode apparaissent sur l'afficheur.

Une fois la durée expirée, l'appareil s'arrête. Un signal retentit. Pour arrêter le signal avant la fin, effleurez la touche , ouvrez la porte ou bien mettez le sélecteur de température en position zéro.

Remarques

Mettre fin à la durée automatique de cuisson : Appeler le menu minuterie. Effleurer la touche **C** et confirmer avec la touche .

Modifier le temps de cuisson : Appeler le menu minuterie. Modifier avec + ou - et confirmer avec .

Interrompre toute l'opération : arrêter le sélecteur de température.

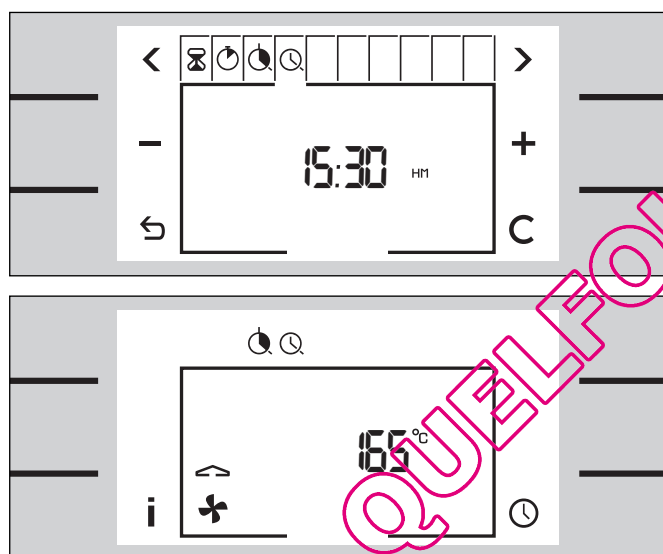
Heure d'arrêt

Vous pouvez décaler l'heure d'arrêt du four.
Exemple : il est 13:30 h. Votre plat doit cuire pendant 40 minutes. Vous voulez qu'il soit prêt à 15:30 h.

Entrez la durée de cuisson et décalez l'heure d'arrêt à 15:30 h. L'électronique calcule automatiquement l'heure de début. L'appareil va démarrer à 14:50 h automatiquement puis s'arrêter à 15:30 h.

N'oubliez pas qu'il ne faut pas laisser trop longtemps dans le four des aliments périssables.

Condition :
réglez d'abord la température, puis le mode, puis la durée de cuisson. Ensuite seulement, vous pourrez décaler l'heure d'arrêt.



Décaler l'heure d'arrêt

- 1 Régler la durée de cuisson.
- 2 Avec la touche > du menu, sélectionner la fonction heure d'arrêt ⌚. L'heure à laquelle le plat sera prêt s'affiche.
- 3 Décaler l'heure d'arrêt au moyen de la touche +.
- 4 Confirmer au moyen de la touche b. Le menu minuterie se ferme.

L'afficheur passe à la température et au mode. L'appareil est en position d'attente. Il démarre à l'heure calculée et s'arrête une fois que la durée de cuisson est terminée.

Une fois la durée expirée, l'appareil s'arrête. Un signal retentit. Pour arrêter le signal avant la fin, effleurez la touche ⏸, ouvrez la porte ou bien mettez le sélecteur de température en position zéro.

Remarques

Annuler l'heure d'arrêt :
Appeler le menu minuterie. Effleurer la touche C et confirmer avec la touche ⏸. L'heure d'arrêt et la durée de cuisson s'effacent.

Interrompre toute l'opération :
arrêter le sélecteur de température.

Lorsque le symbole ⏸ clignote :
Vous n'avez pas réglé de durée de cuisson. Réglez toujours une durée de cuisson en premier.

Sécurité enfants

Le four est doté d'une fonction de sécurité pour les enfants. Lorsque la fonction est active, il est impossible de mettre le four en marche de manière inopinée.



Condition :

Dans le menu Réglages de base, choisissez d'abord le paramètre « disponible » pour la sécurité enfants. Voir le chapitre Réglages de base.


Activer la sécurité enfants

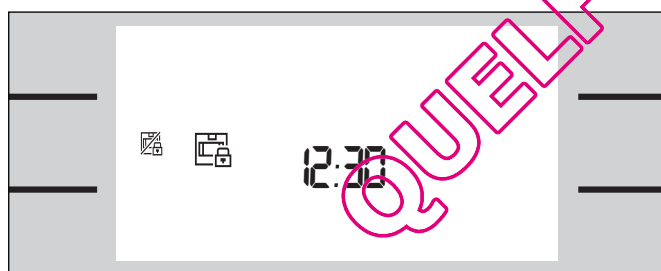
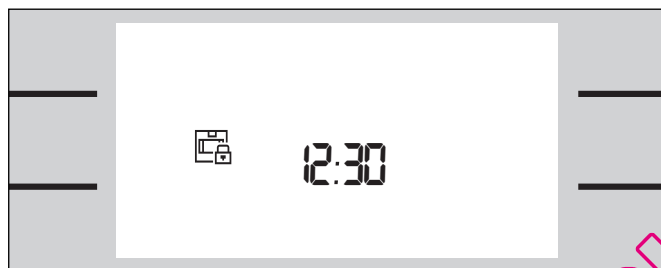
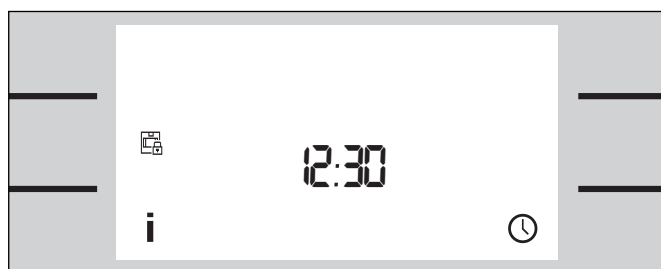
Condition :

Le sélecteur de température est en position zéro.



- 1 Effleurer une touche quelconque. Le symbole  s'affiche près de la touche du milieu à gauche.
- 2 Effleurer la touche  pendant au moins 6 secondes.

La sécurité enfants est active, le panneau de commande est bloqué.

L'affichage de veille apparaît sur l'écran et le symbole  s'affiche.





Désactiver la sécurité enfants

- 1 Effleurer une touche quelconque. Le symbole  s'affiche près de la touche du milieu à gauche.
- 2 Effleurer la touche  pendant au moins 6 secondes.


La sécurité enfants est désactivée. Vous pouvez vous servir de l'appareil comme à l'habitude.

Remarques

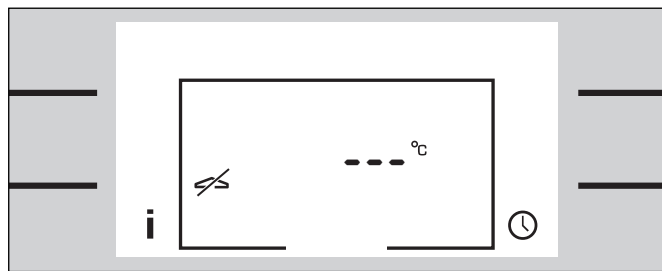
Si le symbole  n'apparaît pas près de la touche du milieu :

Appelez le menu Réglages de base, sélectionnez la fonction Sécurité enfants. Choisissez « Touche sécurité enfants disponible »  .

Si vous n'avez plus besoin de la touche Sécurité enfants :

appelez le menu Réglages de base et choisissez la fonction Sécurité enfants au moyen des touches du menu. Choisissez « Touche sécurité enfants non disponible »  .

Arrêt de sécurité



Pour votre protection, l'appareil comporte une fonction de sécurité. Au bout de 12 heures, il est mis fin automatiquement à tout processus de chauffe si pendant ce délai, aucune intervention n'a eu lieu.





Trois barres apparaissent sur l'afficheur. Mettez le sélecteur de température en position zéro. Ensuite, vous pouvez de nouveau vous servir du four.

QUELFOUR.COM

Modifier les réglages de base

Votre appareil comporte différents réglages de base.

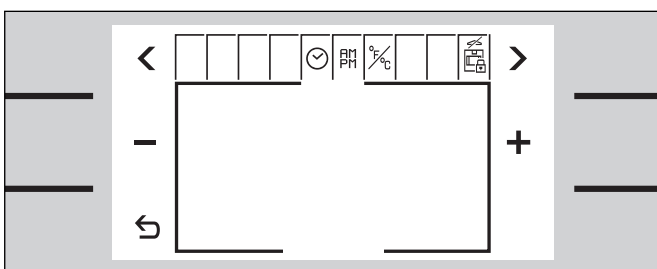
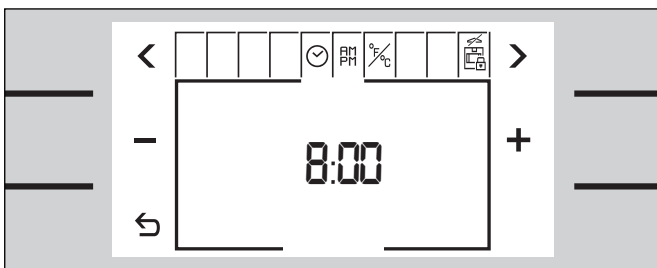
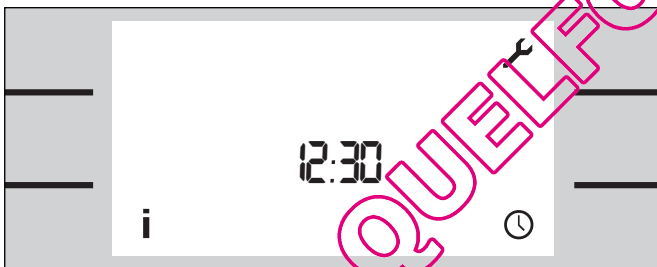
Vous pouvez adapter ces réglages à vos habitudes : Pour ce faire, tournez le sélecteur de température d'un cran vers la droite jusqu'à la position éclairage.





- Au moyen de la touche , appelez le menu Réglages de base.
- Faites défiler le menu au moyen des touches supérieures  ou .
- Pour modifier le réglage sélectionné, utilisez les touches du milieu. Vous pouvez modifier plusieurs réglages à la suite sans quitter le menu.
- Pour quitter le menu, utilisez la touche . Tous les réglages sont alors mis en mémoire.


Remarques

Si vous n'effleurez pas de touche pendant les 60 secondes qui suivent, vous sortirez automatiquement du menu. L'affichage de veille apparaît. Tous les réglages sont mis en mémoire.

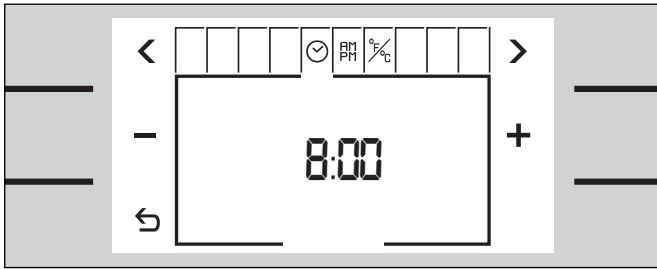
Exemple : modifier l'affichage de veille



- 1 Appeler le menu Réglages de base : Pour ce faire, tourner le sélecteur de température d'un cran vers la droite jusqu'à la position éclairage. Effleurer la touche située près du symbole . Le menu s'affiche.
- 2 Avec la touche  du menu, sélectionner la fonction affichage de veille.
- 3 Au moyen des touches du milieu  ou , sélectionner l'affichage recherché. La sélection s'affiche brièvement.

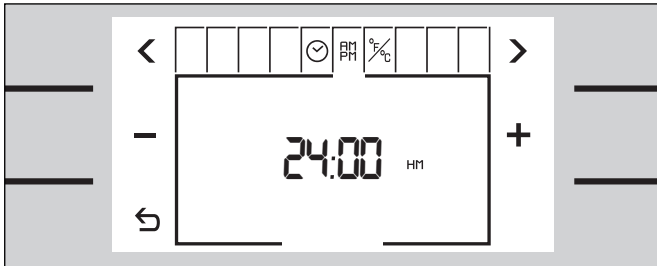
Vous pouvez maintenant modifier d'autres réglages ou quitter le menu au moyen de la touche .

Vous pouvez modifier ces réglages de base



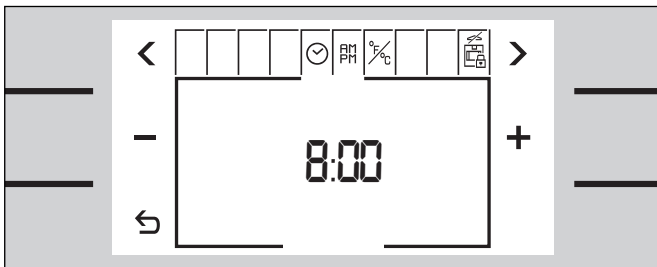
Heure

- heures / minutes



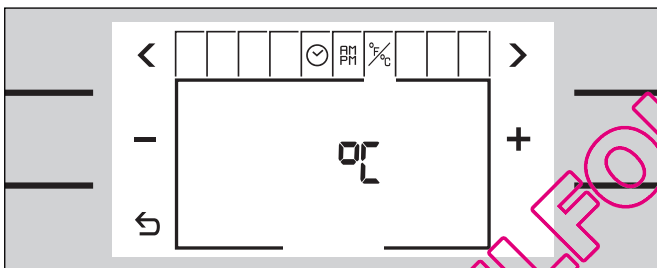
Format horaire

- Format 12 heures ou format 24 heures



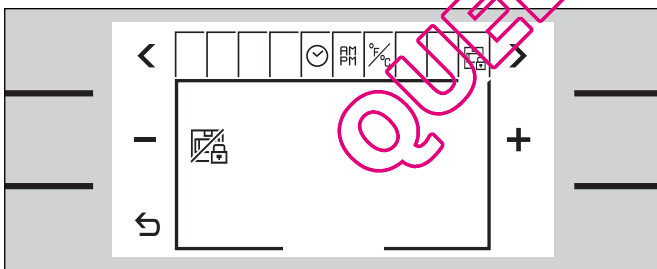
Affichage de veille

- heure / afficheur vide



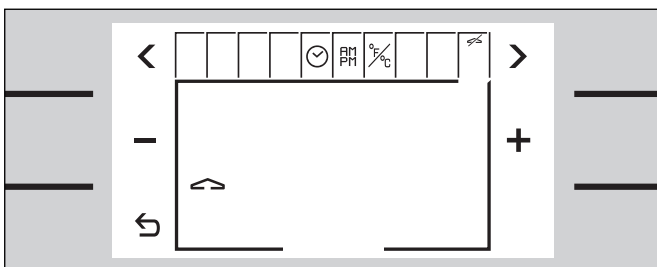
Unité de température

- °F ou °C





Présélectionner la touche Sécurité enfants.

- Touche Sécurité enfants non disponible / disponible



Mode de démonstration

Il faut que le réglage  « pas de mode de démonstration » soit activé et il ne faut pas le modifier. En mode de démonstration , l'appareil ne chauffe pas.

Vous ne pouvez modifier ce réglage que dans les 3 minutes suivant le raccordement de l'appareil au secteur électrique.

Entretien et nettoyage manuel

Consignes de sécurité

⚠ **Attention !** Ne pas nettoyer le four avec un nettoyeur haute pression ou un nettoyeur à jet de vapeur.

⚠ **Attention, risque de brûlure !** Laisser le four refroidir avant le nettoyage.

Nettoyer l'intérieur du four

Essuyer le four avec une lavette et un peu d'eau de vaisselle chaude. Ne pas laisser brûler les résidus. Après le nettoyage, laisser le four ouvert pour qu'il puisse sécher.

Ne pas enlever les résidus brûlés en grattant, mais les ramollir avec un chiffon humide et du produit à vaisselle.

Le jus pouvant s'égoutter de gâteaux aux fruits peut endommager l'émail. Essuyer les résidus avec un chiffon humide, dès que le four est suffisamment refroidi.

Ne pas utiliser de produits de nettoyage inadéquats.

- produits à récurer
- produits de polissage nitrés
- nettoyeurs chlorés
- éponges à gratter ou objets

Remarque : utiliser les bombes aérosols pour fours seulement pour nettoyer l'émail de l'enceinte du four. Il ne faut pas que le produit de nettoyage en bombe aérosol entre en contact avec le joint de la porte. Ne pas répandre de nettoyant en bombe aérosol sur le cadre de la porte du four.

Nettoyer la vitre de la porte

Nettoyer la vitre avec un chiffon doux et un produit de nettoyage pour vitres. Ne pas humidifier trop en essuyant la vitre, car l'humidité peut pénétrer derrière la vitre.

Ne pas utiliser de nettoyeurs agressifs ou à récurer, ni de grattoirs métalliques. Ils peuvent rayer la surface et détruire le verre.

Nettoyer l'afficheur seulement avec un chiffon doux. Toujours nettoyer l'afficheur à sec, car l'humidité peut pénétrer derrière la vitre.

Nettoyer le joint de porte

Le joint de la porte doit toujours être propre et exempt de résidus.

Ne pas nettoyer le joint de porte avec des nettoyeurs agressifs (en bombe aérosol par exemple). Ils peuvent détruire le joint.

Le joint de la porte n'est pas démontable.

Nettoyer les accessoires

Nettoyer les accessoires (plaques à pâtisserie, grille, lèchefrite) à l'eau de vaisselle chaude.

Ramollir les résidus brûlés et les enlever à la brosse.

Nettoyer la pierre à pain

(accessoire spécial)

Enlever les salissures grossières de la pierre. Retourner la pierre à chaque utilisation de façon que les résidus restés sur le dessous soient éliminés presque complètement par brûlage.

Important : ne pas nettoyer la pierre à l'eau et avec des produits nettoyants ! L'humidité pénétrant dans la pierre peut fissurer cette dernière.

Nettoyage par catalyse

La tôle arrière et la tôle du haut de l'enceinte sont revêtues d'un émail catalytique spécial. Pendant le nettoyage par catalyse, les salissures sont éliminées.

Les pièces non catalytiques, telles le fond de l'enceinte, l'intérieur de la porte et la vitre, ne sont pas nettoyées.


Le nettoyage par catalyse dure 3 heures.

Avant de lancer le nettoyage par catalyse

- Éliminez du four les salissures et résidus alimentaires grossiers.
- Nettoyez à la main le fond de l'enceinte, les parois latérales, le joint de la porte, l'intérieur de la porte et la vitre, car ces parties ne sont pas nettoyées par la catalyse.
- Sortez de l'enceinte du four tous les éléments non fixés (grille de gril par exemple). Aucun objet ne doit rester dans l'enceinte du four !
- Fermez la porte du four.

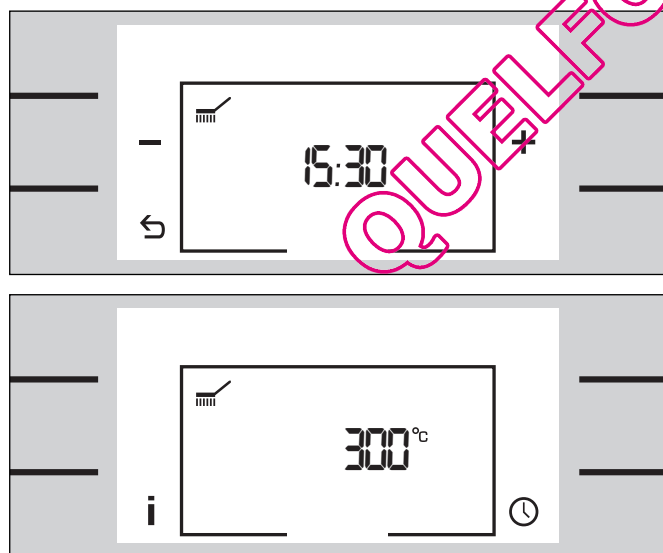
Comment faire le réglage

- 1 Tourner d'un cran vers la gauche le sélecteur de température et le sélecteur de fonctions.
- 2 Le menu Catalyse s'affiche. L'heure théorique de fin du nettoyage par catalyse apparaît sur l'afficheur.
- 3 Si vous souhaitez reporter le nettoyage par catalyse, par exemple pour qu'il ait lieu la nuit, vous pouvez en différer l'heure d'arrêt au moyen de la touche **+**.
- 4 Lancer la catalyse au moyen de la touche **↶**.

Le menu Catalyse se ferme. Le symbole  et la température de nettoyage s'affichent.

Une fois le temps programmé exprimé, vous entendez un signal. Exception : entre 22.00 h et 8.00 h, aucun signal n'est émis.

Le nettoyage est terminé. Mettez le sélecteur de température en position zéro. Laissez le four refroidir.



Remarque

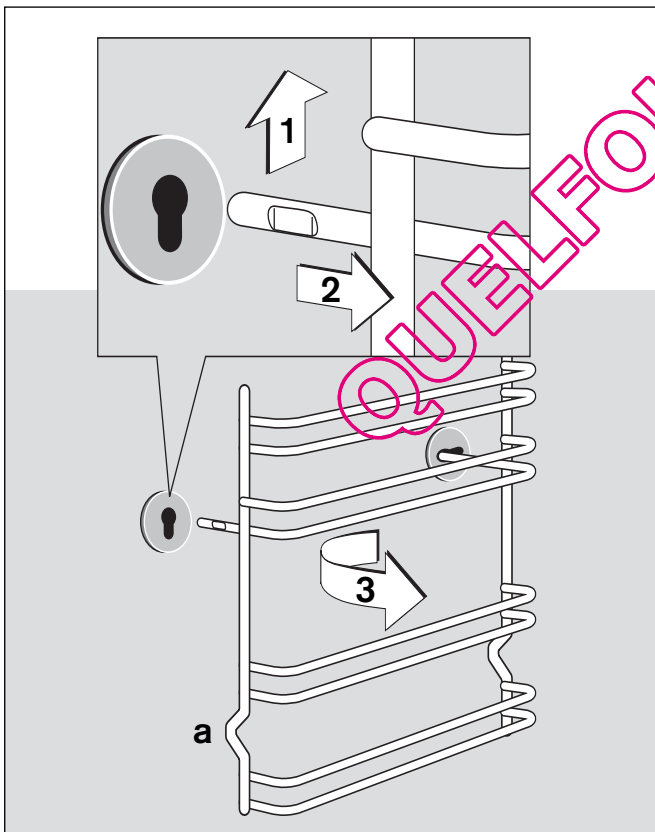
Il est impossible de modifier la durée du nettoyage par catalyse. Dans le menu Minuterie, vous pouvez demander le temps de nettoyage restant et l'heure d'arrêt.

Si vous souhaitez interrompre le nettoyage par catalyse : mettez le sélecteur de température en position zéro.

Si vous avez décalé l'heure d'arrêt, trois barres s'affichent à la place de la température. Au moment du démarrage du nettoyage par catalyse, la température de nettoyage s'affiche.

Dépose des grilles

Pour nettoyer les grilles, vous pouvez les sortir du four.



Décrochage des grilles

- 1 Soulever la partie avant de la grille.
- 2 Décrocher la grille à l'avant.
- 3 Tirer la grille vers l'avant et l'extraire.

Nettoyez les grilles à l'eau de vaisselle, avec une éponge ou une brosse.

Accrochage des grilles

- 1 Introduire d'abord la grille dans la douille arrière.
- 2 Pousser un peu la grille vers l'arrière, puis l'accrocher dans la douille avant.

Les grilles s'adaptent à droite et à gauche. La partie creuse (a) doit toujours se trouver en bas.

Incidents

En cas d'anomalies de fonctionnement, vérifiez d'abord les coupe-circuits de l'installation électrique. Si l'alimentation électrique n'est pas en cause, faites appel à votre distributeur ou au service après-vente Gaggenau.

Lorsque vous appelez notre service après-vente, indiquez les numéros E et FD de l'appareil. Ces numéros sont indiqués sur la plaque signalétique de l'appareil.

Afin de garantir la sûreté électrique et la sécurité des personnes, seuls des techniciens agréés sont autorisés à procéder aux réparations.

⚠ Attention ! Toute réparation effectuée de manière non-conforme peut entraîner un risque de grave danger pour les personnes.

Lors de tout travail de maintenance, séparer l'appareil du secteur électrique sur tous les pôles (désactiver le coupe-circuit ou le disjoncteur général).

Aucune garantie ne peut être assumée pour les dommages provoqués par le non-respect de ces instructions.

Messages d'erreur

Si une anomalie se produit et si l'appareil ne chauffe plus, un message d'erreur clignote sur l'afficheur.

Si les codes *E003*, *E303*, *E115* ou *E215* clignotent sur l'afficheur, cela veut dire que l'appareil est en surchauffe. Éteindre l'appareil et le laisser refroidir.

Si un autre message d'erreur clignote sur l'afficheur, faites appel au service après-vente. Veuillez indiquer au service après-vente le message d'erreur et le type de l'appareil. Le type de l'appareil est indiqué sur la plaque signalétique.

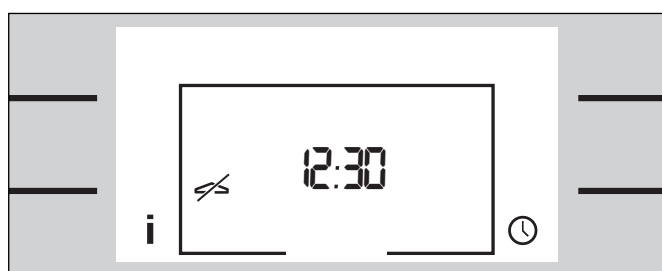
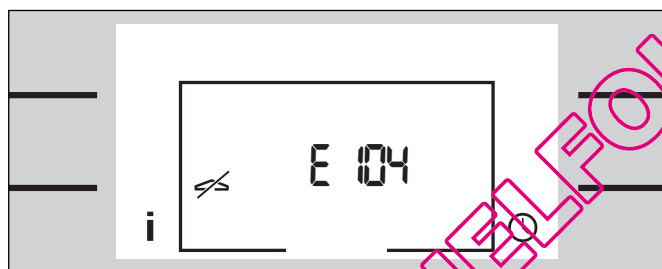
Mettez le sélecteur de température en position zéro.

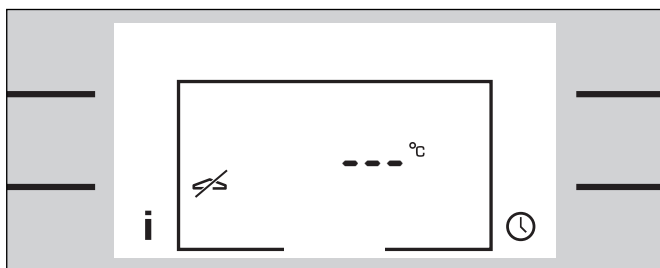
Remarque :
Vous pouvez toujours utiliser le réveil et le chronomètre.

Mode de démonstration

Si le symbole \neq est allumé sur l'affichage de veille, cela signifie que le mode de démonstration est activé. L'appareil ne chauffe pas.


Séparez brièvement l'appareil du secteur électrique. Désactivez ensuite le mode de démonstration dans les 3 minutes qui suivent, en utilisant le menu Réglages de base.





Panne d'électricité

Votre appareil peut résister à une coupure de courant de moins de 5 minutes pendant laquelle il continue à fonctionner.

Si la panne de courant dure plus longtemps alors que l'appareil est en marche, le symbole  s'affiche et la température est remplacée par trois barres. Le fonctionnement s'interrompt.

Mettez le sélecteur de température en position zéro et refaites votre réglage.

Après une panne de courant de plusieurs jours, l'afficheur propose le menu « Premiers réglages ». Procédez à la mise à l'heure.

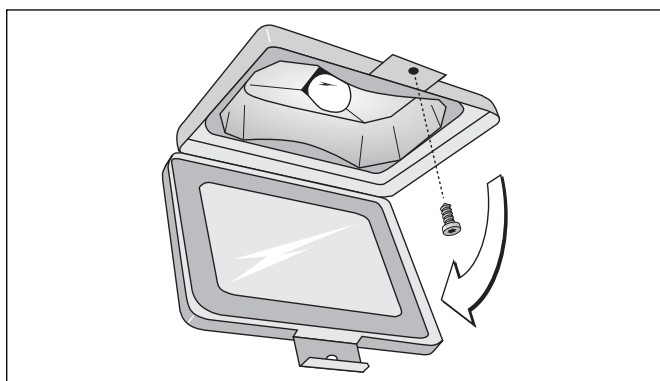
Remarque : les réglages de base sont conservés en mémoire après une panne d'électricité de plusieurs jours.

Changer une lampe du four

Lorsqu'une lampe du four est grillée, il faut la remplacer. Pour obtenir des lampes de rechange résistant à la température, consultez le service après-vente ou un distributeur spécialisé. Utilisez seulement ces lampes.

⚠ Attention, risque de brûlure ! Les lampes du four chauffent beaucoup. Attendre que la lampe soit refroidie avant de la changer.

Avant de remplacer une lampe, séparer le four du secteur électrique (désactiver le coupe-circuit ou le disjoncteur général).



- 1 Dévisser la vis du cache de lampe.
Le cache bascule vers le bas.
- 2 Extraire la lampe. Faire attention à la position des broches. Enfoncer à fond l'ampoule neuve. Remarque : utiliser seulement le même type d'ampoule halogène résistant à la température (60 W / 230 V / G9).
Ne pas toucher la lampe neuve avec les doigts, mais seulement avec un chiffon sec.
- 3 Relever le cache de la lampe et le visser.
- 4 Réactiver le coupe-circuit.

Gaggenau Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
D-81739 München
www.gaggenau.com

9000079352 EB 8805 fr

QUELFOUR.COM

GAGGENAU